国文学研究資料館 | 北京外国語大学 第12回 日本古典籍セミナー 2024年3月30日(土)

日本漢詩文の場とかたち

尼門跡における漢詩文: 大成聖安(1668-1712)の漢詩を例に

堀川暢子| Assistant Teaching Professor of Japanese @シアトル大学

#### 皇族や公家など高貴な身分の人が住持である仏教寺院

男性 → 門跡

女性 →比丘尼御所(室町期・近世) 尼門跡(1888年~)

#### 17-18世紀の比丘尼御所の繁栄

大成尼の父、後西天皇(1638-1685)には28人の子供がいた。

- 16人の皇女
  - 8 → 比丘尼御所(大成尼も)
  - 2 → 内親王
  - 6 → 夭逝
- 12人の皇子
  - 7 → 門跡
  - 3 → 親王
  - 2 → 夭逝



金剛眼睛会古通 即将星 别宗都是一野将军处战又何竟一年整教及人居竟

# 比丘尼御所の皇女たちの作品

画像出典:Institute for Medieval Japanese Studies, et al. eds. A Hidden Heritage: Treasures of the Japanese Imperial Convents. Sankei Shimbun, 2009.



#### 大成聖安尼(1668-1712)

● 後西天皇の娘。

- 3歳で比丘尼御所の一つ、曇華院に入寺。
- 11歳で得度し、住持となる。
- ◆ 45歳で亡くなる。
- 曇華院の「中興」と呼ばれる。
- 聖安(法諱)
- 大成(道号)



大成聖安尼像(18世紀)曇華院蔵 A Hidden Heritage (2009) p. 80

#### 曇華院

- 起源:通玄寺(14世紀)
- 宗派:臨済宗派
- 開基:智泉聖通(1309-1388)
  - 天龍寺(京都五山第一位)

#### 大成尼の漢詩

皇女としての漢詩文の教養+漢詩文で書かれた仏典の勉強+ 五山派の漢詩文創作の伝統

#### 276首の漢詩

- 仏教の文脈で詠まれた漢詩
- 仏教の文脈の外で詠まれた漢詩

# 拙偈三章謝證法 (一) (n.d.)

世外松風堂上幽傳燈的 內瑞光河 了然記得古人的 粉骨碎身不足酬

# 佛成道 (1699年)

臘八曉星發瑞光 瞿曇国昌堂堂 弊衣痩骨雪霜苦 出得山来猶覺長

## 和月心西堂韻(1703年)

城西數里入山房 遠繞龜峰河水長 堪賞筆花芳紙上 春林何止富風光

## 宮中見花 (1697年)

洞裏樓臺引歩遲 清漣洗雞瑶池 夜来明月映花影 一刻千金是此時

## 螢 (1698年)

捲簾静坐綺窗前 風引群螢流幕天 點增輝深艸褸 更疑星斗落籬邊

# 遊清閑寺値雨 (1701年)

山寺蕭條帯雨行時幽鳥両聲 如今副得前朝得 似愛楓林無限情